

Redacció y Administració
Carré Ramón Lull, 17 - Int.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'20 pts.
Provincias y Ultramá un
año 6'00 id.
Extranjé 18'00 id.

Sa paga per adelantat
No retornám ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
PROSA O VERS
(Per setmanas y amb variació)
Pana entera 80 pts.
id. mitja 50 id.
id. quarta part 30 id.
id. octava part 15 id.
Versos de 10 retxes 2 id.
id. id. 5 id. 1 id.
Amb prosa 5 centims
per paraula.
Preus convencionals
amb contrates anuals.

PREU
10
CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Directó: ES MASCLÉ ROS

FOCH COLGAT

Solucions d'es número passat

Endevinaya:

Un guant.

Buida-Cervells:

NICETO ALCALÁ ZAMORA

ENDEVINAYA

¿Que será? ¿Que no será?
Una famella fanera
que día y nit te engronsera
y no sa sol aturá
fins que li falta llandera.

BUIDA-CERVELLS

DAD TRIO CUERVO

Amb aquestes lletres, compondre
es nom y llinatge d'un artista ma-
llorquí que ignorám si te o no apo-
derat, lo cert es que quant trebáya,
no es cuida de fermoshó a sebre.
Pitjó per éll.

(Solucions a n'es número qui ve.)

Ensatám sa temporada

Res... mesclat amb Nada.

Resená detengudament sa Novi-
llada inaugural, sería fe poch favó a
n'es nostros astros y noltros, ja heu
ha de fe la mort—som d'es que deim:
«A los nuestros, con razón o sin
ella.»

Interiorment, prenim sa purga y
mos fa s'efecte com a cualsevol,
pero, deixám los excrementos en
casa, amb so fi de que ets esterns,
com menos ensumen milló, milló
per élls y per noltros.

Si he hey ha que fe notá, lo molt
que pot sa sujestió. Sortírem de sa
Plassa sentint dí—y noltros també
pensavem igual—Jo no m'havía avo-
rrit tant may. Pero, llevó, rememo-
rant, pensám que n'hem vistes de
mes dolentes y de mes desestroses.
es igual que cada hivern, com també
cada estiu, exclamám sujestionats,
díguent que may havia fet tant de
fret ni tanta caló com s'hivern o
s'estiu que tremolám y suám. Es lo
que donen de sí ses náfres fresques.

Diumenje passat, vérem sis fai-
xuchs Villamartas que d'haverlós
domats algo, heurien obehit mes.

Sentírem un avis a n'en Sion.
Varem veure intencions de capa á
n'en Quínto, el cual estám segurís-

sims que sap fe lo que intentava y
pese a los desmemoriados, va essé
s'únich que mos fe aixecá d'es duro
peldaño per aplaudir-lo.

Heyá torero, pero diumenje el vé-
rem poch. ¡Y amb ses ganes que
tenim noltros de veurerló molt!

Per final, sentírem es tres fatals
avisos a n'en Victor y es toro al ca-
llejón. (Qui diga que va aná al co-
rral, ment tan alt com es, per llerga-
rut que sia.)

En Juanet Pizá se va fé acaparadó
de brindis. Bon profit li fassa.

Sa Presidencia severa,
es toros, durs de pelá
y es terceto que es juntá
duyen mandra poch fanera.

Pero derrera un plat ágre, ve es
plat dols; ja tenim anunciats es tres
fenómenos Lalanda, Barrera y Orte-
ga amb ganado d'el Conde de la
Corte.

Com que aquí heyá cantidad
creim que hey heurá calidad
perque aquests no ténen freno
y amb quant a n'es super-lleno
veim que está garantisat.

Es sustitut d'en TEFURRAB.

La voz del pueblo

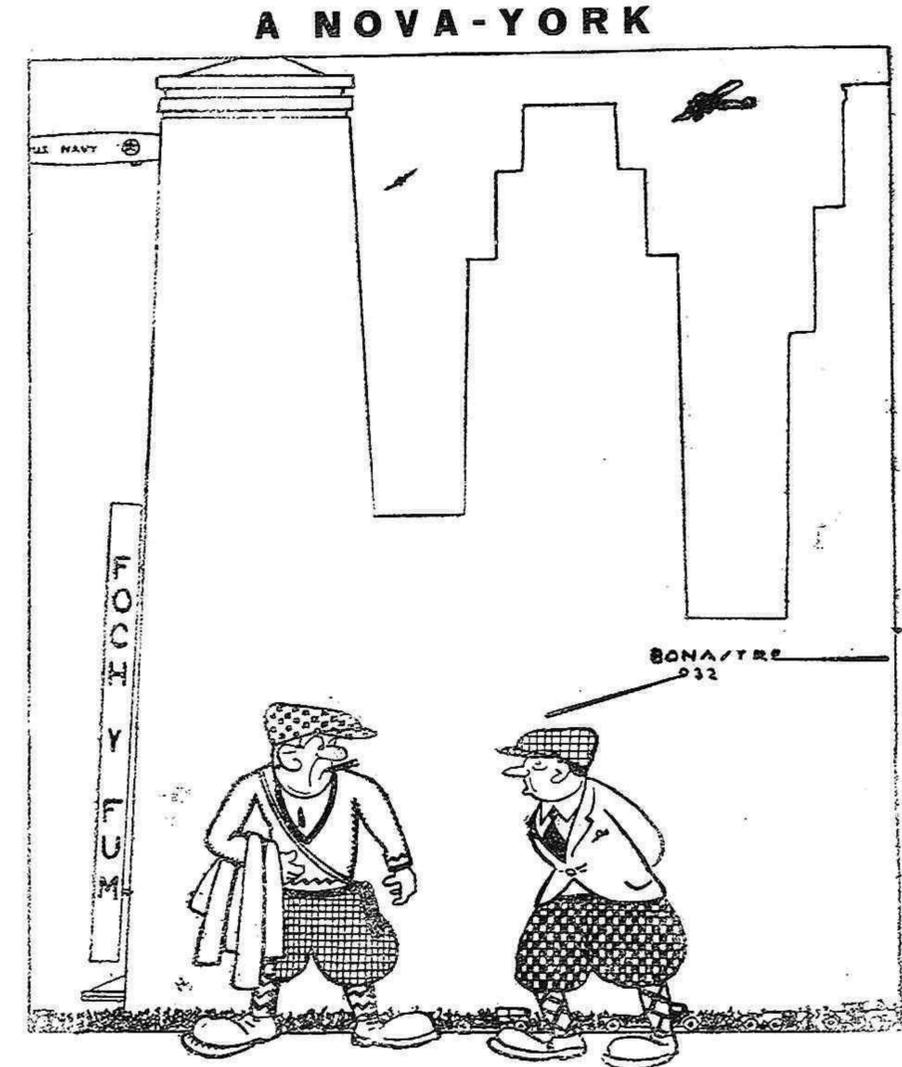
Con el viaje a Palma de S. E. el Pre-
sidente de la República han sido arregla-
das las aceras y el piso de la calle de
Aragón, desde la entrada de la Avenida
de Alejandro Roselló hasta la calle de
Lletam, quedando en mitad de la vía pú-
blica los postes de tranvías y una serie
de árboles inservibles, siendo un serio
peligro para los automóviles y toda cla-
se de vehículos que transitan por dicha
vía.

El Ayuntamiento, la Diputación, Obras
Públicas o lo que sea, ¿No podrían dar
orden para que estos estorbos fueran
quitados lo más pronto posible? ¿O es-
peran estas autoridades que tengamos
que lamentar alguna desgracia para lue-
go poner remedio al mal?

Y a propósito de postes. ¿No os ha-
beis fijado Ciudadanos amantes del em-
bellecimiento de Palma, la colección de
postes eléctricos, de alumbrado, de telé-
fonos y de tranvías que hay en todo el
Muelle, principales calles y avenidas del
Ensanche?

Los Concejales del Excelentísimo
Ayuntamiento de Palma que antes de las
elecciones de idem nos prometían tantas
cosas y proyectos ¿Por que no se cuidan
de estas pequeñeces?

Con un poco de interés y buena volun-



—Ja he donat sa volta al món.
—T'ha agradat Palma?.....
—No heu record.....
—Heyá es Castell de Bellvé.....
—La Séu.....
—Un lletrero a n'es port que díu CLINICA.....
—Ah!... si... ara recort, ja sé!.....
—Que tal, t'ha agradat?
—Oh!... es horrorós!.....
—Es port?.....
—No. Es lletrero.

rad señores ediles, Palma podría ser una hermosa Capital.

El otro día unos señores turistas fue-
ron a visitar la Catedral y cuando vieron
en la calle de Palacio frente las escaleras
de la Seo una casa en ruinas en la que
hay instalada una taberna y otra casa de
al lado en la que se cobija la Sociedad

Arqueológica Luliana, me preguntaron
el motivo porque el Ayuntamiento de
Palma no hacía derribar estos adfesios
indignos de una capital y tan cerca de
una joya artística visitada al año por más
de cuatrocientos mil turistas. Yo no sa-
biendo que contestarles y con el fin de
no darme vergüenza por el poco interés
desplegado por parte de todos nuestros
flamantes concejales de que Palma sea

una hermosa Ciudad. Les contesté que en la calle de Palacio todavía no había llegado la República.

En una sesión celebrada en nuestro flamante Excmo. Ayuntamiento de Palma se acordó colocar un palomar con palomas mensajeras en los jardines de la muralla de la Catedral y hasta la fecha nadie ya se acuerda de ello, ¡que desmemoriados y que poco amantes ¡sois señores Concejales del embellecimiento de Palma!

Dentro unos días llegará a Palma procedente de Alemania un cargamento muy importante de papel higiénico para sustituir al ex-semanario «Verdad y Justicia.» Felicitamos a los comerciantes de papel de Palma y pueblos del interior.

Siendo Mallorca un país que exporta patatas ¿hay derecho que tenga que pagar dicho tubérculo a sesenta y setenta céntimos el kilo en Palma? ¿Que hace la Junta de Abastos? ¿Por que no se pide al Gobierno que nos manden otra vez aquel Gobernador que se llamaba Pérez García Argüelles?

Disam.

Artá

DERECHO DE MUJER

¿Sabes cual es el derecho propio de una mujer? Pues es lo que tú has hecho; ponte la mano al pecho: verás como es un deber.

Defendiste con razón una causa que era justa; pues por tu buen corazón te daré yo un apretón si mi mano no te asusta.

Desde aquel día te quiero que me viniste a ver me dijiste lo primero: «no se paga con dinero la honra de una mujer.»

Bien me acuerdo que decías lo que un poco antes pasó, muy bien tú te defendías y era porque ya sabías de que lo sabía yo.

Nadie sabrá ningún día lo que me dijiste a mí, te lo digo en poesía que tal vez nadie haría lo que yo hice por tí.

Y tal vez lo que haré mientras no estés manchada en el puesto que estaré yo siempre defenderé a una mujer honrada.

Yo digo: ¡Que buena eres! Si la hora es oportuna he visto muchas mujeres defendiendo sus deberes pero como tú, ninguna.

Si el hombre que has amado de tú tanto ha maldecido déjalo ya olvidado que el pobre desconsolado llora muy arrepentido.

Me ha dicho de corazón que tiene sus pesadillas y al verte, compasión que te pedirá perdón a tus plantas de rodillas.

Me dijo con gran deber ella defendió su honor y en todo su parecer de mí puede disponer que seré su servidor.

Pues mujer, ya has vencido y puedes alzar la frente el que de tu ha maldecido se pone descolorido diciendo que se arrepiente.

Te ha servido de provecho haberme venido a ver, has vencido en corto trecho y has cumplido tu derecho: tu derecho de mujer.

Francisco Femenías.

Jabón "El Nido"

Recomendable a las lavanderas
Lo hay de COCO Glicerizado especial para el Tocador.
Pídalo en todas partes
Bañoia Mallorca

Fabricant **Pascual Ivorra** **PAY-PAY** Depòsit, a Palma: **Fapeleria PLANELLS**
ALCOY Sindicat, 50

Pay-Pay fuma a tot moment qui no vol fe testament

Consultáu tot fumadó que no haje tóssit may. Dirá amb sobrada rahó que es perque en tota ocasió procura fumar **Pay-Pay**.

Altre papé no vulguéu que es **Pay-Pay** ningú el crítica perque com tots be sabéu sa salud no perjudica y fumant disfrutaréu

Café C'AN PEDRO Cantonada d'es carrés **RUBI Y ESTADA**

Si voléu gosá salud no prenguéu may porquerías, de per ses potecarías d'en **Pedro**, bevéu vermut.

Qui béguéu vermut d'allá sa pot riure d'en **Tescó** ja que may sa morirá y si no heu creís provauhó.

Fabricant **Tomeu Mateu (Pedro)** **PLATON** Carré Sirena **INCA Mallorca**
Es que **INCA** visitaré si beu **Platón** grat recort s'hen durá.

Queda bastant demostrat que es **Platón** es lo milló per cuant un está suat. Com que s'estiú ve aviat convé amb conta tenirló.

En s'estiú **Platón** beuréu qui vulga viura tranquil y com que es **Matix** ja va entrá despues d'havé mort es **Brill** de **Platón** hem de parlá.

De Inca

Torneo Copa Constancia
FUTBOL

Hoy 8-5-32 primer encuentro Peñas República y Juventud.

Viva expectación y mucho comentario jugándose con entusiasmo y hasta los 31 minutos que el Juventud marca, todo va normal; desde estos momentos crece el entusiasmo y a los 40 marca el República y sin alteración llega el descenso.

Reanudado el juego a los 23 minutos un defensa del Juventud marca en su puerta y a gran tren fenece la contienda.

(Hay protesta; esperemos resolución).
Formalito.

Más de Inca

Sesión Municipal 6-5-32

Preside el Alcalde y asisten: Beltrán, Capó, Ferragut, Pujadas, Bennassar, Serra y Maicas.

Se aprueba la acta anterior, después de una enmienda o adición.

Varios permisos para reformas y nuevas edificaciones; las primeras se autorizan, las segundas quedan para estudio.

Peticion de anticipo a un empleado Municipal de dos mensualidades que se aprueba.

Relación gastos semanales brigadas Municipales siendo aprobados.

Otro asunto empalme alcantarillado, interviniendo Capó, Ferragut, Bennassar y el Alcalde, dándose lectura a cierta sentencia del Tribunal Contencioso Administrativo.

Queda 8 días para estudio a propuesta de Ferragut.

Habilitación de un donativo de la Diputación, para la carretera Sta. Magdalena, se acuerda.

Relación bordillo colocado a varios, siendo a robadas las sumas repartidas.

Nombramiento empleado, que cuidará de los Motores y depósito Municipal, queda nombrado Pedro Ribot.

Peticion de una prima para las carreras ciclistas del día 8, se conceden una de 20 pesetas y una de 10.

Asunto Puig Sta. Magdalena que promueven el Sr. Ferragut, este viene en Capó, Bennassar y aclaraciones del Alcalde, proponiendo que la Corporación oficialmente se incaute del Puig y el Sr. Serra dice que jamás dejó de ser del Ayuntamiento acordándose el nombramiento de una Comisión que actúe su comunicación adecuada.

Se levanta la sesión.

Arpegios

—¿Ves esa roca ingente— decía un filósofo a un muchacho—que de forma tan imponente se eleva en este valle?

—Sí la veo... ¿Qué?..

—Pues cada dos mil años viene una gaviota a posarse en ella; y cuando por el desgaste que sus instancias en ella hayan producido, la roca desaparezca,

habrá terminado el Mundo... Pero no el alma del Universo que irá creando nuevas nebulosas origen de otros mundos...

—¿i !?

—Científicamente se sabe que la materia no muere nunca, evoluciona, se transforma pero jamás desaparece o se abule. Y, la Humanidad, o las Humanidades intermundiales, siguen la ley de correlación con ese progreso evolucionista. Esto quiere decir, que, con el tiempo todo evoluciona, se transforma. ¿Entiendes mi filosofía? ¿Sí? Bien. Pues con esto quiero explicarte lo siguiente:

Tres o cuatro meses antes del advenimiento de la República, en ese pueblo de Capdepera se constituyó una sociedad obrera que propugnaba por las ideas de libertad. ¿Quiénes eran los que la fundaron y la dieron calor y vida?

—Según las personas de «orden» eran cuatro pelagatos: turbas encanalladas que clamaban contra la religión y la propiedad: en una palabra: eran la escoria del pueblo.

—Perfectamente; Pero aun que fuesen turbas encanalladas, hablaban de redención humana. Claro está que eran burlados y escarnecidos por los caciques clericales, y... ¡por los propios hermanos de clase! Mas, sus pensamientos de innovación y de justicia social han ido infiltrándose paulatinamente en todas las mentes susceptibles de progreso.

He aquí una fase de la ley de evolución. Los caciques de cada día van perdiendo adeptos, sus fuerzas se merman: ellos lo presienten y se desesperan.

No saben ya como salir del atoladero. Morirán envenenados por la propia cicutá por ellos inventada.

Es la ley de la evolución que gravita inexorable sobre sus cabezas.

Ellos han perpetrado las injusticias mas inhumanas en la carne y consciencia del pueblo.

Y, ellos, ahora moralmente ya purgan sus faltas; ellos sembraron la semilla del odio en la conciencia colectiva del pueblo. Pues ellos van recogiendo su cosecha.

¡Es la ley correlativa de la evolución la que los va sometiendo ante la cuchilla de la justicia del pueblo!

¡Pobres caciques! ¿No ves de que forma han perdido aquellos brios de señores feudales?

¿No experimentas que cuando van por la calle tienen la cara mustia y vergonzante? ¡Como que saben que la inmensa mayoría del pueblo les odia y no les teme! ¿Porque? por sus vilezas y maldades que han cometido.

¿No viste la fiesta esplendorosa que celebraron las masas trabajadoras el primero de Mayo? ¡Que magnificencia, que sublime entusiasmo y solidaridad! El grupo femenino es el orgullo de todas las islas Baleares.

Pues bien, muchacho: esa fiesta fué una puñalada más al caciquismo local...

¡Capdepera! ¡Rincón risueño y poético de la isla dorada: en lontananza se vislumbra el día feliz, en que la voluntad popular será el faro luminoso que guiará tus pasos hacia la emancipación total.

En ese pueblo, en tiempo no muy lejano hemos de ver aparecer un periódico local, que servirá de portavoz de las masas de Ariá y Capdepera. Seria el tiro de gracia de nuestro «paterno» caciquismo. ¿Que dichos ojos proletarios lo puedan ver?

Y es indudable que lo veremos, muchacho: la evolución del progreso lo llevará.

A. Dominguez Moll

Capdepera, Mayo, 32.

Obres d'ES MASCLE ROS
Sa venen a n'es Kioscos de Palma.

Mallorquinisme pur

Anárem a ses Festes de Sólle.

Estaven animades.

Hey verem mes palmesanos que *monsieurs d'es furat*.

Y es per demés, tot lo tradicional impera.

Ja hen foren fe de bots y cabrioles, pero s'edagi mallorquí que diu: «Val mes lo dolent conegut que lo bo a coneixe.» s'ha infiltrat dins es cervell nostre y el practicám. Pero noltros, apesá de practicarli, li hem feta una peita modificació que es sa siguiente: «Val mes lo bó conegut que lo dolent a coneixe.»

Y es perque estám convensuts; seduhts per aquell altre que diu: «De carboné mudarás y de lladre no escaparás.»

Noltros, francament, amb cuestió de la tripa no hey donám importancia, pero ¿amb cuestió de pell? ¡Oh sa pell! Com que no hen tenim mes que una, que la passelljam diumenjes y días fanés, la guardám, conservám y reservám de tot perill.

Per axó, com que preferim lo bo conegut que lo dolent a coneixe, coneixém sa rapidez, economía y elegancia de sa molt important y may prou alabada Sastrería Janer d'es carré d'es Sindicat 31, 33, 35 y Sombreros 2, 4 y 6 y no volém mudá.

¡¡No volém mudá!!

¡¡No mudarém!!

Propietaris

Presuposts **GRATIS** per construcció d'aceras, empedregats o enretjolats.
Tramitació de permisos per dit trebay.
Facilitats de pago :- Preus rahonables.

Bernardí Seguí Garriga

Contratista de s'Ajuntament de Palma

Carré Norante Tres N.º 3-1.º

(Cantonada Anselmo Clavé)

Palma de Mallorca

Calls y uys de poli no tendréu quant sóla de goma usaréu

Sa Casa privilegiada amb sabates y esperdeñes sóla de goma, es

Alpargatera Mallorquina

Ahont també hey trobaréu un surtit profitós y extens amb tapetes **HULE** com no heuréu somiat may.

67, Sindicat,

cuant una compra hey feréu

a tots recomanaréu

que hey vagen, prest y aviat.

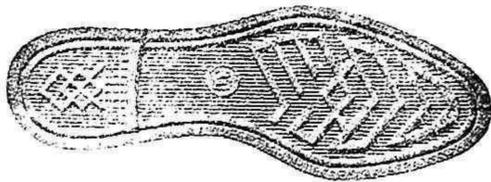
Lo que es p'en **Jordi Porcel** despatxat fa s'efecte que vos surt regalat.

Gran Fàbrica de
GOMAS a
Santa Catalina

Pera Medina-jermans

Es trebay que fa en Medina amb cuant a sola de goma no dirá ningú ni amb broma que no sia cosa fina. Es meu padri y sa padrina d'altres no en volen gastá, es calls s'hi han lograt curá porque es cosa falaguera que a n'es peus va de primera y a mes, molt solen durá.

Qui desitja GOMA fina
l'encarrega a n'en MEDINA



Goma Medina, es jovent es lo que usa avuy en dia pues a mes d'economia camina comodament y van p'el Mon correquent per insignificat preu y es calsat modern que es treu anguañy amb goma Medina es s'única medicina per no aná coixéu coixéu.

Ahonsavuya que anéu sola de goma compráu y Medina demanáu que no vos na queixeréu pues per molt que les duguéu no les veis may espeñades, son sóles ben reforsades com ja may hauréu somiat en Medina ja ha triunfat amb repetides vegades.

Goma Medina etsijiu y no vos na queixeréu pues la recomanaréu a un bon amich si el teniu, avuy tot Mallorca diu que axó es fe bona barrina per homo, nin, dóna o nina, que duguí calsat de goma mes falagué que una ploma l'ha de du Marca Medina.

Qui vulga un bon calsat que aprofiti es meu consej. No li queda mes remey que usá goma es reforsat goma d'en Medina, aviat s'hen temará el Mon redó ja que usarló fa seño y es s'únich calsat de moda que avuy per Mallorca róda, cosa bona y superió.

Sa goma que en MEDINA te
ningu com éll la pot fe.

Y per molt que l'estiréu
promet que no la rompréu.

De San Juan.

NOTICIAS CARNAVALESICAS

Una petita observació sobre els balls que s'han fets aquets darrés dias. Comensaren per remoura axó d'es ball, y pertiren amb un petit divertiment porque s'en temessen qu'es Carnaval no s'havia perdut, però com que aquests pobres inculturals y llepanosos cassiquils y cassicois de casta acabada, son molt venjetius promogueren un altra ball titulat: «Es ball p'es bot». Creisima qu'es qui no hi anaren no passaren gust; porque de voreu a contaró heyá es cent per un. Hey havia D. Gabrieló, (a) «El calvo» que duye una marca que perexia que ses atletes d'or d'es seus antepessats anaven a l'aira. En «Parifambo» en quant a n'es gasto no duya sa marxa tan alta, però per doná lado a n'es ball, ballava sa dança d'es granots; hey havia també aquell que vol fé de seño, milló dit, que l'es sa vol doná de castigadó trespessant ninas dins es menjadó. Quant l'es hi tengué colocadas va tení s'atreviment d'allergá sa má a una diguent-li:

—Paca tú et trobes malament.
—Ves a sarcá es metje al moment qu'em trob en gran caló.
S'hi presenta D. Gabrieló y eblama diguent:
—Si et trobes malament, en no traveri tanta jent! l'aplicaré es contadó.
—Basta que sigui un seño que sa ma m'haja polsada, aviat aqueixa suada no la duré metje no.
Jo en diven en Malax d'es camí de ses Caseres, a dins es cuarto ninetes no n'hi heu de trespesá, y empeguets heu d'está qu'en dia que voleu ballá, tots vos hagueu d'empleá de ses nostras pesseies, feis sortí ses tresetes qu'es veis vos varen dexá. Señoyets de panfontreta d'es poble Sanjuanés, no feseu tant de papé que tots sou de bosse seca. En Frensisquet per fe més, en sos balls poré abusá, sa piata no li bastá per poré pegá els obrés.

A n'els prinsipals pandillés també les vuy preguntá a veure com les va aná aqueis balls carnavales, si feren molts de dobbés durant es temps de ballá. Una cosa vos demanám a voltros pandillés. Si teniu tans de dobbés feis un traje a n'en Juan. Durant es balls de salón jo crec que vos digué bé, a n'en Llorens es mercadé comprau-li un camaleón. Tu, Toni sa granotera, convendría l'et llevases; y a n'en Miquel giracasagues comprau-li una trinxera. Un poch també n'hi heurá per vos l'amo Bernedí, sa barra com vos va dí, durant es temps de ballá, porque si falta vos na fá ara amb aixó de saldá

un tros vos na poreu afají. Llevó heyá madó piscata, en se que vos vareu cassá qu'en lloch d'aná a combregá, li heurien de ressetá un bon tacó de sabata. Moltes brutelidats sa vostra dona contá y pes poble va escampá; que mos n'anavem a ballá en sos calsons descordats, que espiy es seus pecats qu'en D. Toni fabricá. Es vostro fiy en Merinot aquell que té ses comes llargues en senti remó de varques cap a cases pren es irot. Es meu padri es Gomila a pesá de tot aixó, atlots si voleu perlá en jó heu de vení a fora-vila. He dit qu'en Malax jo era cuant parlava de ninetes, y es camí de Ses Casetas allá es sa meua ratera.

De Capdepera por Calarratjada

¿Funerales? Día 6 del corriente por la mañana seria a cosa de las 6 cuando al decir del mas demente de Calarratjada hubo en Capdepera un funeral; Digo el mas demente porque su altruismo lo demuestra, «este señor altruista es Fernandez» este troglodista decia a cierta señora, «hoy voy a Capdepera porque dicen el funeral a Roca» a lo que le contestó la aludida. ¿Y porque no lo has dicho mas pronto y fuerte para que te oyera aquel? y aquel era el que escribe estas lineas, uno de las turbas como dijo el Cavernicola Oficial de Telégrafos D. Luis, como lo dicen sus secuaces troglodistas.

No digo por hoy que señora es esta, pero queda en cartera unos fragmentos de su historia galante que relataré en dias sucesivos si insiste en argumentos secundarios con un loco como Fernandez, ¡Válgame San Pablo! nadie está tan cerca de la mi... el ni la comenta mas que aquél que la tiene hasta los ojos, y volveré al texto.

Y nunca le ha ocurrido al señor Fernandez hacer que digan una misa funeral a su difunto M. torrero? vamos hombre no se haga el jabalí, no se crea que todos estén en pleno sueño como V. ¿y no le parecería mejor en lugar de hacer lo que no sabe de comentar sandeces propias de los trogloditas y al mismo tiempo impropias de la gente que tiene un poco de racionicio trabajar un poco y quien pagaría las deudas que tiene y no se vería obligado a esconderse cuando van a su casa para cobrar lo que les debe? si hombre, del trabajo sale el provecho, no hay que hacerse el dormido, el que trabaja no tiene la necesidad de esconderse ni de someterse bajo la mansalva de semejante alguno, cuando le digo que es un desgraciado lo digo en verdad, menos mal que si cura de la risis que tomó su señor March, si cura pueda lo que no me cabe creer este le pagará el déficit como recompensa de los escandalosos favores que le habrá hecho V., dijo que no me cabe el que cure porque si no va a un presidio como se merece ¡¡¡jamás comprará con el dinero que robó el muy miserable la honra que perdió para siempre!! pese a sus amigos y a V. y pese a las buenas ven-

turas que el gitano lanzó, la dignidad de una momia como V. y férua la compran con palabras que jamás se cumplieron, pero la honra no se compra con todo el dinero, y los favores que espera de sus satélites consistirán en usurparle todo lo que puedan, es V. muy tonto para habérselas con gente tan astuta, no se haga ilusiones señor, V. haga muchos panecillos y deje de lamiendas, avergiencese de que cada dia panaderos de esta localidad llevan a carretadas el pan y V. que se haya de morir de pena, lo que demuestra la poca solvencia que tiene.

¿Y de su amigo F. que dice? lo recordaba con ansia hasta que hace unos dias lo vi y escuché una pregunta que le hizo un señor empleado del Municipio y le dijo, ¿Pero V. señor F. ya no escribe? lo acobardó un lanudo como aquel? «aquél es Gili» siga hombre su desastrosa campaña, en una palabra lo queria un derrotero como el, lo que me obliga a que pregunte a este oficialillo, ¿quiere V. saber a donde está la lana? pues sencillito es el caso, pásese a mano por su cogote y allí la encontrará, hay muchos machos corderos que no la llevan como V. tanto es así que el moño y el bigote le vendan hasta los ojos, vamos hombre menos hipocresia y mas pupila de lo contrario vendrán las consecuencias. Vuestro afectísimo.

Bartolomé Gili.

Capdepera 8-5-32.

Capdepera.

José, o idilio sin esperanza; en un tiempo te amé ahora te doy la respuesta como juguete de tu corazón.

Te he arrancado de mí como se arranca la mala yerba del jardín. Ahora en mi esfera luminosa y franca brilla una nueva aurora.

Te he arrancado de mí, que bien me siento tan solo para saber si soy curada te busco en mi obscuro pensamiento y ya no encuentro nada.

Te creias que no te sabría contestar, pues te salió el tiro por la culata, dices que las mujeres son cobardes, y te no sabes que las hay valientes, ahora te doy el más sentido pésame, y vete a Manacor con tu amigo Gabriel ja, ja, ja.

M.

De Calviá

Soy uno de los sospechosos del derrumbamiento de la cruz de la (Capelieta) en donde ya hemos salido publicados en los periódicos de la isla. Pero no han sido publicados ninguno de la parte burguesa sino los socialistas porque el Sr. Cabo de la Guardia Civil le parece que no tienen ánimo suficiente para el indicado atentado. También le quiero decir Sr Cabo que seguramente por la tarde o noche pasó por allí aquel burgués que vive al lado de la cruz, y aquel que vive más arriba o sea el hijo del ex-alcalde y otros, que no les ha prestado declaración ninguna. Me parece que con este abuso que nos quena hacer era engordar los de su partido o sea los burgueses, y hacer un acto político, pero esta vez el tiro le ha salido por la culata y según voces que he

oído V. ya decía que los tenía seguros a los derrumbadores pero a estos no los hemos visto, y nosotros que ya hemos tenido el juicio hemos salido libres sin costas, y ahora que moleste un poco a los cavernícolas quizás le darán mejor resultado.

También tengo que decir a la madona del asno que me mire de pies a cabeza aunque sea pequeño me parece que hago cara de más de doce años y que no vuelva nunca más a calumniarme porque vos sabéis que era mentira que yo subiera en el zócalo de la cruz y hacer insignias de describirla, y quizás fué su asno que según dice la gente lo ató varias veces en dicha cruz.

Por hoy ya bastará mas detalles ya daré para hacer comprender a los otros pueblos la podridura que tenemos por Calviá.

DAMIAN AMENGUAL

**

Pont d'Inca.

Diemenje pasat día 8 d'es corrent mes tengue lloch a s'Agrupació Socialista s'inauguració d'una nova bandera, lo cual resultá un acta brillantísim y molt concurrít, no fent-hi falta un bon refresch.

Después d'axó, es compañeros Crsepi e Ignaci Ferretjans, ambos Concejals de s'Ajuntament de Palma, mos dirijren sa paraula diguentmós molts y acertades cosas conseguint tots dos un aplauso general.

També sa simpática polleta M. Zanoquera va rebre una infinidad de felicitacions ja que amb ses sevas artísticas manetas va lográ brodá d'una manera magistral s'Estandart Socialista.

Hey hagué vivas a n'es Socialisma y sa feren unas cuantas fotografias, quedant ben patentísat a dit acta que s'ideal Socialista gosa de gran simpatía a n'es Pont d'Inca.

Verderoi.

NOTA: Tenim un suscriptó o dos que mos deuen varios recibos de l'añy pasat y deuen havé de compendre que no es molt decorós haverlós de dú a s'esquena, y además que pensin que ningú el sa va obligá a fersé suscriptós y que per lo tant es ben just que paguin, axí es que mos veim obligats (encara que no sigui es nostro gust) a citá noms y apellidos, un d'eils es d'es Pla de na Tesa y s'a tre Pontdinqué y es seu nom es... continuara si antes de dilluns no han venguts a pagá.

Corresponsal.

**

Pont d'Inca.

Com que sabém per experienci lo que son ses beatas (ses que are duen creu y abans no en duyen o no la mo-traven) que tot quant veuen heu van a contá a n'es seu Mellerot, si en falano no ana de tota s'anit a caseva, si en s'utano es jugadó, si en menguano s'engata, en fin a mils de calumnies, are noltros en que no siguem criticadós volém fe lo que hem après d'eilles, diguent demunt es Foch y Fum tot quant veurém d'aquestas portafloretas, y va sa primera jafención!

Dijous día 5 de Maix o dins Son Bonet ni havia dues de ses que duen Creu que una d'eilles jugava a n'ulló que sa tapan ets uys y s'encamellava per demunt una somera, mentres s'altre jugava a aferrarsé amb un mascle, lo que no se quin joch sa diu pero es molt consenbiat a trava si heu haguesin vist d'un altre heu heurien contat a n'es Mellerot, pero lo que es are heu podrán contá a n'es Dido.

En tanta creu y escapolari no vos poréu conformá que a n'aquél anau a paupá sa patena d'es rosari creisme y es necessari que vos heguin d'enmenjá porque molt de temps ja fá se cort vos varen toca es plomísó d'es cavari y axó es potécati ma sembra no heu curará.

Un que tot heu veu.

**

Chispas Revoltosas

Na Paca, sé qu'ha contat, un fet molt escandalós; que ballant en sos senyos no cometen cap pecat, però, un pobre no es educat, i fa un pecat horros.

Atlota que va a ballar se considera dolenta, na Paca sa presidenta també l'heu de despuntar; noltros volem justificar qu'eila també va ballar, amb D. Gabrieló es metje.

—En volé jo seré teua. Frensisquet, saps qu'ets de guapo; i domés vol que sigui en Paco que li fassí sa sabonera.

Mestra flauta sa ña vostra ja té es motor espanyol, no sigueu tan desgraciats no comporteu axó a ce vostra.

En Malax.

San Juan 19 Marzo 1932.

Al dar la bienvenida a la Diosa Primavera

Con su feliz llegada, desaparece la tristeza de los encapotados días invernales, emigra el enfurecido huracán, eclipsase lo tormentoso, y vístense con sus mejores galas los rosales que desnudos han tributado la deparación del Destino, víctimas de enormes heladas.

¡Primavera! Cual coqueta acomodada, todo te sonrío. Loada seas.

El mísero mortal, huérfano de opulencia y comodidades, es quien más sentía la nostalgia de tu deserción, y por lo mismo, es quien más gozo experimenta a tu llegada, cual libertadora del yugo invernal; brindándole días de claridad suma, transformando en despejado cielo azul, lo que ayer fueron densos nubarrones.

Y los sinsabores, el acibar del pasado crudo invierno, es lo que hace meditar hoy al menestral, quien hojea el calendario anunciador que le anticipa llegará en no lejano tiempo otro invierno quizá más escabroso que el pasado, preñado de tormentas, seguido de retumbantes truenos que harán estremecer su humilde morada, esta infecta mansión sin luz, sin comodidades higiénicas, por cuya pocilga tributa los intereses que rendir pudiera un palacio.

Hoy, reposado medita el tan honrado como azotado inquilino y si bien se resigna a pagar su alquiler mensual, se rebela contra sí mismo por no haber a tiempo prevenido la solución de tan difícil problema como lo es el de la vivienda.

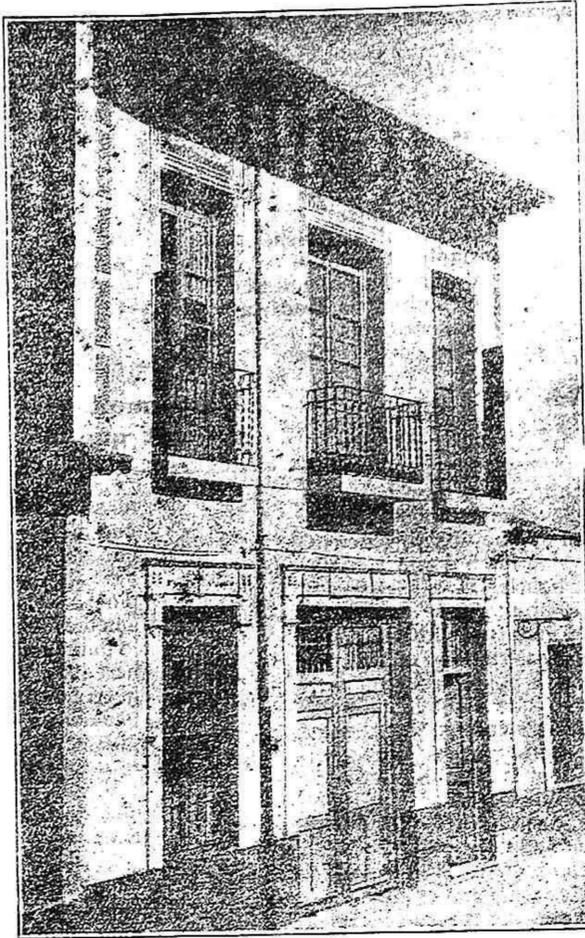
Sabe de algunos compañeros de trabajo, que con solo ahorrar unos escasos céntimos diarios, favorecidos por la loca suerte, sin dejar de ser humildes hoy poseen CASA PROPIA.

No lo ignora, no, y por eso mismo, acuden en masa las clases menesterosas a inscribirse a **El Hogar del Porvenir**, entidad ésta, tan arraigada y ventajosa como la que más, y en cuyo seno cobijase una sana administración, acrisolada honradez, que esto es la médula imprescindible de toda marcha progresiva, que es lo que caracteriza a **El Hogar del Porvenir**.

¡Jefes de familia! Llegó la primavera, con ella los días largos, tranquilos, apacibles; es ahora que debemos prepararnos para el futuro invierno; unos céntimos diarios de ahorro depositados en **El Hogar del Porvenir** sean quizá lo suficiente para que, al llegar las primeras lluvias invernales, mojen ya vuestro propio techo bajo el cual tranquilamente estareis cobijados.

Quiera la Diosa Suerte, que así sea.
Reflexión y Decisión.

Palma, Mayo de 1932.



heyá cans qui heu fan axí cuant han perdut es conf glopejen per sa feride.

Toquerás aquest pendero meam si treurás llecó he sebut de Lluchmajó que eres un gall de espeumó pero en sentí s'esperó no te fa po es cordó per fuji des reñidero:

Berberí, axó passe en molts, no heyá malici d'enrera creumé no es cap falaguera perque en tirersé dins s'era en que sie se vorera y si bat mul o somere molts de pics sols rebre pols.

Un bergant de se marina

Calviá y Capdellá.

Estimados lectores: Por estos pueblos ha llegado también la epidemia de la CRUZ, pero por fortuna son contadas las víctimas que han sido contagiadas por tan ruin como detestable fiebre.

Cuan mucho hay para discutir sobre este particular, pero, ya que disponemos de reducido espacio y poco tiempo, nos limitaremos a emitir nuestra simple opinión (según nuestro modo de ver y pensar) sobre lo que significa exhibir la imagen de Cristo al exterior.

¿Devoción? ¿Distinción? Hé aquí las dos preguntas que nos mueven a trazar estas rayas.

Pongamos por ejemplo, que sea lo primero, tener devoción a Cristo, querer ser émullo suyo, significa a nuestro entender, comulgar con sus practicadas e irrefutables consignas cuales son: conciencia, fraternidad, justicia, pobreza e igualdad, bueno, pues, miremos y examinemos ahora a los que hipócritamente llevan la cruz colgada, y ¡oh Jesús! ¡Que contraste! Veremos ante nosotros al mismísimo Satán aquel empedernido demonio que los falsos ministros de Dios nos pintan tan feróz y sin entrañas, siendo su verdadera devoción, su única consigna: «Todo para mí y nada para vos»

¿Distinción! Sí, algo así es al parecer pero no distinción noble, sino distinción profana, mal oliente, depravada, la cual permite que la gente noble los elimine y los seleccione del núcleo sano y honrado.

¿Devoción? ¿Distinción? ¡No! NEGOCIO lucrativo para los pastores y ridiculez máxima de su rebaño.

Una niña que no es com voltros.

De Belfort para Calviá

Va en respuesta a un tal Segay

Oye, Segay, mira un poquito lo que dices, porque eso de criticar no te está muy bien poniendo en el diario una persona que tal vez no ha hecho más que bien.

Ese señor ex-Alcalde tengo que hacerle saber que ninguna moto ha comprado para sus hijos recrear, sino que han sido sus propios hijos que no siendo gaudules como lo eres tú—perdona la frase—la moto han comprado, y siendo dinero muy bien ganado un poquito quieren disfrutar.

Te crees tan imbécil, que ese pobre hombre tuviera necesidad de robar teniendo sus siete hijos que trabajan para su bienestar, vamos Segay, no seas necio; procura bien reflexionar, y verás que mal has pensado, poniendo en el **Foch y Fum**, una persona que nunca te hizo daño.

Si, Sebastián, por provocación algo mal has hablado creo que hubieses hecho mejor encontrarle en la calle y diciéndole cara a cara tu buena opinión, pero eso de poner en el periódico cosas la mar de absurdas? no eres hombre, no te respeto, aunque no sepa quien eres.

Vamos Segay, envidioso, y te lo repito, necio, imbécil.

El interesado, Tony

Tenim sobrant.

Amb lo que mos sóbra per la setmana que ve, heyá per ompli dos números. Sa coneix que sa República ha tret sa pareja a n'es colaboradors.

Entre es sobrant, heyá articles de Buñola, Calviá, Lluchmajó, Son Servera, Creu Vermeya, Marratxí, Sineu y molts altres.

Tat anirá. Virtud es, sébre esperá.

DR. INDEPENDENT

Santa María.

Va per dues beatas vehinadas de sa Plassa

Ses rosetas de s'estañy solen essé molt presumidas es de ses cotas teñidas los posen es beveray.

Molt alerta heu d'está Francisqueta y Margalida, alerta en so criticá y també es publicá coses que no asesian, si no mudau de manía vos sabréis asesiar perque se que varéu parlá si n'Aulari venía a demunt es **Foch y Fum** ja heu deya sa seva dida sa llet qu'ella va mamá si la daven a un cá se ben cert no la voldría.

Jovenetas presumidas un poch alerta heu d'está que en surtí a pasetjá sempre sou ses mes garridas pero a mí me feis pensá que quedaréu totas per fias com que sou tan presumides no vos poren saludá pero los ferrau es cá y el sa deis olivas pensides y es que duls unas manías que no les poréu capturá y es **Foch y Fum** cremará fins que vos fasi fe expires.

Francisqueta ta vuy dá per avuy sa despedida y també a na Margalida y queixosa no estará y ja en tornarém parlá ben prest y un altre día.

Un net de posesió.

Jovenet de posesió sa fet precis es dirtó ta penses essé un señó maldement heu siguis de vorera ja se que devalles en carreió o en somera y de mí ta vols burlá d'ensá que ets tú suscriptó.

Gori ta vuy avisá que no siguis tan tutup que pareis un moix pelut que es retolí vol encalsá ets tant bo per festejá com un poch per fe es puput.

Jovenet jo ta vuy dí en poquetas parauletas no saps rentá ses breguetas ni he de masté que ma pareis horchata que sempre fas teresetas i'en vas en ses madonetas y ma deixas ses d'es corté y t'asegur que et donaré un floret de bambellets.

Un avis ta vuy doná ma sap greu es dirtó d'ensá que vas a festejá ses rosetas de s'estañy ja pots aprepará es pañy que no tengui tancadó es qui heu díu es servidó y si es que t'haguís agraviat jo are ta demán perdó.

Are ma vuy despedí de tú y ses madonetas alerta a ses caretas que voltros sabéu fe en totas parts condretas en dues pasigoyetas Gori ta capturaré.

Un que no fuma.

Are va per una guapa d'es carré de C'an Mamau que xerra molt y malament y sa fa necessari acursarlí un poch sa llengo, ja que milló que perdre es temps xerrant li convendría molt mes que sa tongués un poch ses seyas y no sería tant peluda.

Per aquesta vegada no publicaré es teu nom pero ta promet que si tornes insistí sabrán clarament qui ets tú.

Un fumadó de tabach.

Va per una vehinada de sa Plassa

Antonia jo ta vuy dí tot lo que a mí m'está pasant sempre crech que en tant en tant en tú me de divertí som arribat fins aquí y no vuy caminá un pam mes, y are tú hey pots pensá bé en lo que ta vatí a dí, en Gori ta fa patí en molta compasió en díu aquest servidó a mí si ma vols tení també ta podré dí lo que es n'Antonieta es una atlofa guapeta y a mí molt ma fa patí.

Gori jo are et vuy dí ves alerta a sa rotjeta que a n'Antonia petiteta es cap li ha de bollí a dins una caldereta y hey rentará sa robeta per ferté un corbatí.

Antonia jo ta vuy dí lo que a mí m'está pasant y esper de tant en cuant que a mí ma podrás serví de lo que ta vatí a dí pues sempre estich de vijilant y cualca cosa pot vení, vatí esperá una horeta creumé no vatí veure res hey havia un tros de pajés que estava criticant y estava diguent Antonieta m'has de dá aquella coseta tant guapa perque no es cap butaca es sa postal ondulat sa que te sa care guapa creumé que sa corbata ta poses estirat.

Som es mateix, aquell que tu be coneis y et vuy dá un cuants conseis trop que n'has de menesté, perque cuant vas p'es carré sempre tú vas criticant Antonia a tu ta convé que et vestesquin d'un verdanch y n'Aulari alquilant ses pintures p'es carré que pareis un sabaté que sempre está taconant també heu has de menesté que ta donin un bon verdanch perque tú estás criticant a cualsevol que et vengue bé are ma despediré jo de sa teva noblesa arribarás a una cosa que pus no podrás tocá, que un discurs d'un capellá no son pelá figas de moro.

Un pupil.

Colecció d'òbres humorísticas de

ES MASCLE ROS

De venta a n'es Kioscos de Palma

De Lluchmajó.

Va dirijid a un jove que per sert fa de lleté y acompanyave una jovenete y elle li fe un mal papé.

Es papé que te va fé es que no volgué ballá en tú y com que tens es cap dí heu escampes pes carré

Ves alerta en so cherrá y creumé si vols aná bé perque en tocarlos aquest papé se solen acoverdá.

Les te tomes de valent y me pareix que ets molt dú y no te posis en se jent que no se pose en tú.

Tu no te saps tomá es moc y are vas a un altre y no repares se falte qu'has escampade per tot.

Aquesta qu'ara has cercada d'altre en pories cercá que te pogués enseñá lo que no te enseñá s'altre.

Aquexe es profesore de estrená anemorafs y cuant les te eregats llevó fa dos desbarats y tots se escapen de corre.

Axí heu an fet ets'altres y no se lo que ferás tú perque tens es cap mes dú que aquells qu'hei enaven antes.

No vulgues presumí tant cuant pases per mitx de plasa perque aquest foquifume sap be tot lo que te pase.

Me pens que te bastará y es teu camí podrás fé estás en aquell carré que es morts hei solen passá

Y are per acabá y aclará aquest misteri vos vuy dí quin carré está es carré des Cementeri y es mostaxos se teyá.

Un vigilant

Envíy comendesións pen Berberí diputad, no vuy que s'haie pensat que jo tenga embuyat es papé de ses llisons y si amb aixó tu me confons te donaré per goñat.

Are te vuy repetí per darte mes cortesie, que he afinat de vuy en die que una mica han de sufrí axí passa Berberí, que